


1.- DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ PER MACCHINE (Direttiva 98/37/CE, Allegato II, parte A)

- DECLARATION CE DE CONFORMITE POUR LES MACHINES (Directive 98/37/CE, Annexe II, Chapitre A)
- EC DECLARATION OF CONFORMITY FOR MACHINERY (Directive 98/37/EC, Annex II, sub A)
- EG-KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG FÜR MASCHINEN (EG-Richtlinie 98/37/EG, Anhang II, sub. A)
- DECLARACION "CE" DE CONFORMIDAD SOBRE MAQUINAS (Según la Directiva 98/37/CE, Anexo II, sub. A)


2.- Fabbricante - Fabricant - Manufacturer - Hersteller - Fabricante : **IMER-International S.p.A.**

3.- Indirizzo - Adresse - Address - Adresse - Dirección : **Loc. Salceto, 55 - (53036) Poggibonsi - Siena - Italy**

4.- Dichiaro che il prodotto - Déclare ci-après que la machine - Herewith declares that the machine - Erklärt hiermit daß machinen - Declaramos que el producto

MESCOLATORE:
MELANGEUR :
MIXER:
MISCHER:
MEZCLADOR

SPIN15	Potenza netta istallata: Puissance nette installée :	kw 1.4
230V	Net installed power:	
	Installierte Nettoleistung:	
	Potencia instalada neta:	

COD 1106102	S/N 0000752647
PESO/POID/WEIGHT/GEWICHT KG. 85	 <small>1106102 #0000752647</small>

- 5.- Matricola. N°:
- Numero de série:
- Serial number:
- Serie Nummer:
- Numero de serie:

6.- E' conforme ai requisiti della Direttiva Macchine (98/37/CE), ed alla legislazione nazionale che la traspone.

- Est conforme aux dispositions de la Directive "Machines" (98/37/CE), et aux législations nationales la transposant.
- Complies with the provisions of the Machinery Directive (98/37/EC), and the regulations trasposing it into national law.
- Konform ist den einschlägigen Bestimmungen der EG-Maschinenrichtlinie (98/37/EG), mit dem entsprechenden Rechtserl zur Umsetzung der Richtlinie ins nationale Recht.
- Corresponde a las exigencias básicas de la directiva de la CE sobre máquinas (98/37/CE) y la correspondiente transposición a la nacional.

7.- E' conforme alle condizioni delle seguenti altre direttive: 89/336/CEE; 2006/95/CE; 2000/14/CE ed alla legislazione nazionale che la traspone.

- Est conforme aux dispositions des Directives suivantes: 89/336/CEE; 2006/95/CE; 2000/14/CE et aux législations nationales la transposant.
- Complies with the provisions of the following other directives : 89/336/EEC; 2006/95/EC; 2000/14/EC and the regulations trasposing it into national law.
- Konform ist mit den einschlägigen Bestimmungen folgender weiterer EG-Richtlinien : 89/336/EEG; 2006/95/EG; 2000/14/EG mit dem entsprechenden Rechtserl zur Umsetzung der Richtlinie ins nationale Recht.
- Está, además, en conformidad con las exigencias de las siguientes directivas de la CEE: 89/336/CEE; 2006/95/CE; 2000/14/CE y la correspondiente transposición a la nacional.

8.- Inoltre dichiara che sono state applicate le seguenti (parti/clausole di) norme armonizzate:

- EN 292-1; EN 292-2; EN 60204-1; EN 12001.
- EN ISO 3744 con livello di potenza sonora misurato $L_{WA}=77$ dB(A) e livello di potenza sonora garantito $L_{WA}=80$ dB(A).
- Et déclare par ailleurs que les suivants normes harmonisées ont été appliquées: EN 292-1; EN 292-2; EN 60204-1; EN ISO 3744 avec niveau de puissance sonore mesuré $L_{WA}=77$ dB(A) et niveau de puissance sonore garanti $L_{WA}=80$ dB(A).
- The following national technical standards and specifications have been used :EN 292-1; EN 292-2; EN 60204-1; EN ISO 3744 with measured sound power level $L_{WA}=77$ dB(A) and guaranteed sound power level $L_{WA}=80$ dB(A).
- Das weiteren erklären wir, daß folgende harmonisierten Normen zur Anwendung gelangren: EN 292-1; EN 292-2; EN 60204-1; EN ISO 3744 mit gemessenem Schalleistungspegel $L_{WA}=77$ dB(A) und garantiertem Schalleistungspegel $L_{WA}=80$ dB(A).
- Además declaramos que las siguientes normas armonizadas fueron aplicadas: EN 292-1; EN 292-2; EN 60204-1; EN ISO 3744 con nivel de potencia sonora medido $L_{WA}=77$ dB(A) y nivel de potencia sonora garantizado $L_{WA}=80$ dB(A).

9.- La procedura per il controllo di conformità utilizzata è in accordo all'Allegato V della 2000/14/CE.

- La procédure utilisée pour le contrôle de la conformité est en accord avec l'annexe V de la directive 2000/14/CE.
- The procedure used for the conformity test is in agreement with attachment V of European Directive 2000/14/EC.
- Das angewandte Verfahren für die Konformitätskontrolle ist in Übereinstimmung mit Anlage V der Richtlinie 2000/14/EG
- El control de conformidad se determina con arreglo al anexo V de la directiva 2000/14/CE.

10. Poggibonsi (SI), 15/12/2006

IMER INTERNATIONAL S.p.a.

DIRETTORE DI DIVISIONE - DIRECTEUR DIVISION BÂTIMENT - LIGHT EQUIPMENT DIRECTOR -

HERSTELLUNGSLEITER BAUMASCHINEN DIRECTOR DIVISION DE MAQUINARIA PARA CONSTRUCCION CIVIL

(Ing. Ferris Pagotto)